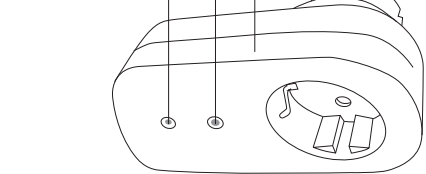


REDMOND

Умная розетка SkySocket RSP-R1S

Руководство по эксплуатации

A1



RUS

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND. REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем. Умная розетка SkySocket RSP-R1S предназначена для ручного и дистанционного управления подачей электроэнергии к другим приборам.

Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непроизмышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое целевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети, а также перед подключением к устройству других электрических приборов проверьте, совпадает ли их напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Отключайте прибор от электросети во время грозы, а также при длительном перерыве в использовании или на время очистки.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не оставляйте без присмотра приборы с нагревательными элементами, подключенные к электросети через умную розетку.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды! Не допускайте попадания влаги на контактные штыри или внутрь корпуса прибора.

- Данное оборудование создает, использует и излучает радиочастотную энергию, которая может оказать вредное воздействие на радиокommunikацию в случае неправильной установки данного оборудования. Если данный прибор будет создавать помехи приему радио- или телевизионного сигнала, которые можно устранить посредством включения и выключения прибора, пользователь может попытаться устранить их, используя один или несколько из следующих способов:
 - изменить ориентацию или место расположения приемной антенны;
 - увеличить расстояние между прибором и приемным устройством;
 - проконсультироваться с продавцом или опытным радио- или телевизионным техником для получения помощи.
- Не рекомендуется нахождение людей и животных на расстоянии менее 20 см от работающего устройства.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковки. Очистка и обслуживание устройств не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

Запрещена эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....SkySocket RSP-R1S
Напряжение.....250 В~, 50 Гц
Максимальная сила тока.....16 А
Максимальная суммарная мощность подключаемых приборов.....3680 Вт
Защита от поражения электричеством.....класс I
Защита от резкого перепада напряжения.....класс I
Стандарт розетки.....EU VDE

Материал корпуса.....пластик
Индикация.....светодиодная
Тип управления.....механический, дистанционный (Ready for Sky Guard)
Стандарт передачи данных.....RF
Поддержка устройств:
Android.....4.4 KitKat или выше
iOS.....8.0 или выше
Возможность подключения к другим устройствам и датчикам Ready for Sky Guard...есть
Допустимый диапазон рабочих температур.....от 0 до 35°С
Габаритные размеры.....112 × 55 × 72 мм
Вес нетто.....115 г ± 3%

Комплектация

Умная розетка – 1 шт. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели A1

- Корпус прибора
- Индикатор
- Кнопка управления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдерживать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Убедитесь, что версия операционной системы вашего мобильного устройства не ниже минимальной требуемой.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Подключите умную розетку к электросети, нажмите кнопку управления. Загорится индикатор на корпусе прибора.
- Подключите к умной розетке электроприбор.
- Для прерывания подачи электроэнергии через умную розетку повторно нажмите кнопку управления, индикатор погаснет.

Технология Ready for Sky Guard

Технология Ready for Sky Guard позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета. Прибор работает в комплекте с умной Wi-Fi розеткой-гейтвэем REDMOND SkySocket RSP-102S-E, которая выступает мостом между приборами R4S Guard у вас дома и вашим мобильным устройством.

ВНИМАНИЕ! Для бесперебойной работы прибора необходимо стабильное беспроводное соединение.
ВНИМАНИЕ! Для соединения RSP-102S-E с RSP-R1S ваше мобильное устройство должно быть подключено к той же беспроводной сети, что и RSP-102S-E.

- Загрузите приложение из магазина App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
- Запустите приложение Ready for Sky Guard, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
- Установите и настройте управляющее устройство – умную Wi-Fi розетку REDMOND SkySocket RSP-102S-E (не входит в комплект поставки).
- Перейдите в приложение в раздел «Сценарии», создайте сценарий. Добавьте RSP-R1S (розетка-mesh) в список управляемых устройств в приложении Ready for Sky Guard. Нажмите на кнопку «Соединить» на экране приложения.
- Для запуска процесса синхронизации нажмите и удерживайте кнопку управления на RSP-R1S, пока индикатор не начнет мигать. Затем нажмите на «Соединить» на появившейся в приложении подсказке. После установки соединения прибор дважды медленно мигнет. Теперь вы можете управлять умной розеткой с помощью мобильного устройства.

Если в течение 60 секунд соединение с мобильным устройством не будет установлено, повторите попытку.

Для отмены процесса подключения к мобильному устройству нажмите кнопку управления: прибор дважды медленно мигнет, процесс синхронизации будет прерван.

Для обеспечения стабильной связи прибор должен находиться не более чем в 30 метрах от умной Wi-Fi розетки REDMOND SkySocket RSP-102S-E.

ВНИМАНИЕ! В зависимости от загрузкиности сервера возможны кратковременные задержки в приходе оповещений в мобильное приложение.

Совместимость прибора с другими устройствами Ready for Sky Guard

Прибор может работать в комплекте с другими устройствами и датчиками серии Ready for Sky Guard. Подробное описание, а также инструкции по подключению и установке доступны по ссылке www.redmond.company/APP_manual_RSP-102S-E.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Очищайте корпус изделия мягкой влажной салфеткой или губкой. Перед повторным использованием или перед хранением вытрите прибор насухо.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды! Не допускайте попадания влаги на контактные штыри или внутрь корпуса прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается, индикатор не горит	Прибор не подключен к сети электропитания	Убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной электророзетке
Попытка синхронизации не удалась	Приложение Ready for Sky Guard на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky Guard на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга
	Беспроводное соединение нестабильно	Свяжитесь с поставщиком услуг
	RSP-102S-E и мобильное устройство подключены к разным беспроводным сетям	Подключите RSP-102S-E и мобильное устройство к одной беспроводной сети

В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky Guard обращение в сервисный центр не обязательно. Обратитесь в службу технической поддержки REDMOND и получите консультацию наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky Guard. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении. Контактные данные службы поддержки пользователей продукции REDMOND в вашей стране можно найти на сайте www.redmond.company. Вы также можете получить помощь, заполнив на данном сайте форму обратной связи.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампы, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дата продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Экологическое безвредная утилизация (утилизация электрического и электронного оборудования)

Утилизирую упаковку, руководство пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Использованные (старые) приборы не должны выбрасываться с остальным бытовым мусором, они должны утилизироваться отдельно. Владелец старого оборудования обязан принести прибор в специальные пункты приема или сдать в соответствующие организации. Тем самым вы поможете программе по переработке ценного сырья, а также очистке загрязняющих веществ.

Данный прибор помечен в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, регулирующей утилизацию электрического и электронного оборудования.

Данная директива определяет основные требования к утилизации и переработке отходов от электрических и электронных приборов, действующие на всей территории Европейского Союза.

VI. УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Данная программа несет гарантийные обязательства в течение 2 лет со дня продажи товара. Сроки действительны только при соблюдении клиентом условий гарантийного обслуживания. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях. При продаже проследите, чтобы продавец правильно указал гарантийный талон, указал серийный номер аппарата, дату продажи, поставил печать, а также подпись продавца. Проверьте изделие, комплектность, техническое состояние, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускаются вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежном отношении или несчастном случае;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием стандартным параметрам питающей сети;
- некачественным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- действиями непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.);
- воздействием высоких внешних температур на термостойкие части изделия;
- изменением, удалением на незаводскими напечатанным серийным номером. Гарантия не распространяется на узы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию прибора.

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара: Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Шепетовская, д. 1, 000 «Технополис». Тел.: 8(812)740-16-28.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе и стране можно уточнить на сайте: www.redmond.company/services.

Служба поддержки пользователей в России: тел. 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) или +7-812-318-15-49 (Пн-Пт с 9 до 18 по МСК).

Служба поддержки пользователей в Республике Беларусь: тел. 8-820-007-10-211 (звонок по Республике Беларусь бесплатный).

UKR

Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігайте її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважається порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі, а також перед підключенням до пристрою інших електричних приладів, перевірте, чи збігається їхня напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Вимикайте прилад від електромережі під час грози, а також у разі тривалої перерви у використанні або під час очищення.
- Забороною експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його серйозних пошкоджень.
- Не залишайте без нагляду прилади з нагрівальними елементами, підключені до електромережі через розумну розетку.
- Перед очищенням приладу переконайтеся, що він відключений від електромережі. Чітко дотримуйтеся інструкцій щодо очищення.

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду! Не допускайте потрапляння вологи на контактні штыри або всередину корпусу приладу.**
- Дане обладнання створює, використовує та випромінює радіочастотну енергію, яка може шкідливо вплинути на радіокommunikацію у разі неправильного встановлення даного обладнання. Однак неможливо гарантувати, що в даному приладі не буде перешкод, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із обладнанням, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й використання пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
- Забороною самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некаліфіковано виконана робота може призвести до поломи приладу, травм і пошкодження майна.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....SkySocket RSP-R1S
Напруга.....250 В~, 50 Гц
Максимальна сила струму.....16 А
Максимальна сумарна потужність приладів, що підключаються.....3680 Вт
Захист від ураження електричним струмом.....клас I
Захист від різкого перепаду напруги.....клас I
Стандарт розетки.....EU VDE
Матеріал корпусу.....пластик
Індикація.....світлодіодна
Тип управління.....механічний, дистанційний (Ready for Sky Guard)
Стандарт передачі даних.....RF
Підтримка пристроїв:
Android.....4.4 KitKat або вище
iOS.....8.0 або вище
Можливість підключення до інших пристроїв і датчиків Ready for Sky Guardє
Допустимий діапазон робочих температур.....від 0 до 35°С
Габаритні розміри.....112 × 55 × 72 мм
Вага нетто.....115 г ± 3%

Комплектація

Розумна розетка – 1 шт. Інструкція з експлуатації – 1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу A1

- Корпус приладу
- Індикатор
- Кнопка управління

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Вийдіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

Обов'язково зберігайте на місці застережні наклейки, наклейки-показники (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Переконайтеся, що версія операційної системи вашого мобільного пристрою не нижче, ніж мінімальна потрібна.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

- Підключіть прилад до електромережі, натисніть кнопку управління. Спалахне індикатор на корпусі приладу.
- Підключіть до розумної розетки електроприлад.
- Для перевіряння подавання електроенергії через розумну розетку повторно натисніть кнопку управління, індикатор згасне.

Технологія Ready for Sky Guard

Технологія Ready for Sky Guard дозволяє вам завдяки одноімений програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфона або планшета. Прилад працює в комплекті з розумною Wi-Fi-розеткою-гейтвэй REDMOND SkySocket RSP-102S-E, яка є мостом між приладами R4S Guard у вас вдома і вашим мобільним пристроєм.

УВАГА! Для безперебійної роботи приладу необхідно стабільне бездротове з'єднання.
УВАГА! Для з'єднання RSP-102S-E з RSP-R1S ваш мобільний пристрій має бути підключений до тієї ж бездротової мережі, що і RSP-102S-E.

- Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристрою) на свій смартфон або планшет.
- Запустіть додаток Ready for Sky Guard, створіть акаунт і дотримуйтеся підказок, що з'являються на екрані.
- Встановіть і налаштуйте керуючий пристрій - розумну Wi-Fi розетку REDMOND SkySocket RSP-102S-E (не входить в комплект поставки).
- Перейдіть в додатку до розділу «Сценарій», створіть сценарій. Додайте RSP-R1S (розетка-mesh) до списку керованих пристроїв у додатку Ready for Sky Guard. Натисніть на кнопку «Соединить» на екрані додатку.
- Для запуску процесу синхронізації натисніть і утримуйте кнопку керування на RSP-R1S, поки індикатор не почне мерехтити. Потім натисніть на «Соединить» на підказці, що з'явилася в додатку. Після встановлення з'єднання прилад двічі повільно блимне. Тепер ви можете керувати розумною розеткою за допомогою мобільного пристрою.

Якщо протягом 60 секунд з'єднання з мобільним пристроєм не буде встановлено, повторіть спробу.

Для скасування процесу підключення до мобільного пристрою натисніть кнопку керування: прилад двічі повільно блимне, процес синхронізації буде прервано.

Для забезпечення стабільного зв'язку прилад має знаходитися не більш ніж за 30 метрів від розумної Wi-Fi розетки REDMOND SkySocket RSP-102S-E.

УВАГА! Залежно від завантаженості сервера можливі короткочасні затримки надходження оповіщень до мобільного додатка.

Сумісність приладу з іншими пристроями Ready for Sky Guard

Прилад може працювати в комплекті з іншими пристроями та датчиками серії Ready for Sky Guard. Докладний опис, а також інструкції з підключення та встановлення доступні за посиланням www.redmond.company/APP_manual_RSP-102S-E.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтеся, що він відключений від електромережі. Протирайте корпус приладу вологою м'якою тканиною. Перед повторною експлуатацією або зберіганням повністю просушіть усі частини приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води! Не допускайте потрапляння вологи на контактні штыри або всередину корпусу приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічні агресиви або інші речовини.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВИС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює, індикатор не горить	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі	Переконайтеся, що прилад правильно підключений до електромережі
	Несправна електрична розетка	Підключіть прилад до справної електро-розетки
Спроба синхронізації не вдалася	Додаток Ready for Sky Guard на мобільному пристрої не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky Guard на мобільному пристрої
	Принад та мобільний пристрій знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтеся, що дистанція між пристроями не перевищує 15 метрів
	Бездротове з'єднання нестабільне	Зв'яжіться з постачальником послуг
	RSP-102S-E і мобільний пристрій підключені до різних бездротових мереж	Підключіть RSP-102S-E і мобільний пристрій до однієї бездротової мережі

У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Заполняется фирмой-продавцом / Заповнюється фірмою-продавцем / Сатушы фирма толтырады / Se completează de compania care vinde /

Гарантийный талон № / Гарантійний талон № / № kenilдік талон / Certificat de garanție nr. /

Вид техники / Вид техніки / Техниканың түрі / Tipul tehnicii /	Модель / Модель / Yñir / Model /
Дата продажи / Дата продажу / Сатылған күні / Data vânzării /	Серийный номер / Серійний номер / Сериялык нөмір / Număr de serie /
Фирма-производитель / Фірма-продавець / Сатушы фирма / Compania care vinde /	
Подпись продавца / Підпис продавця / Сатушының қолы / Semnătura vânzătorului /	Печать фирмы-продавца / Печатка фірми-продавця / Сатушы фирма-ның мөрі / Ștampila companiei care vinde /

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Прилад належної якості, укомплектовано, технічно справний, претензій не маю. З умовами гарантії ознайомлений.

Бұйымның сапасы жарақты, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарым таныстым.

Produs de calitate conformă, completat, în stare tehnică de funcționare bună, pretenții nu sunt. Am făcut cunoștință cu condițiile de garanție.

Подпись покупателя / Підпис покупця / Сатып алушының қолы / Semnătura cumpărătorului /

Информация о произведенных ремонтах / Дані про зроблені ремонти / Жасалған жөндеулер туралы деректер / Datele cu privire la reparațiile efectuate

Гарантийный талон №/ Гарантійний талон № / № кепілдік талон / Certificat de garanție nr. /	
Дата приема / Дата прийому / Қабылданған күні / Data recepției /	Дата выдачи / Дата видачі / Берілген күні / Data eliberării /
Заявленный дефект/ Заявлений дефект / Маһилденген ақау / Defectul depistat /	
Описание ремонта / Опис ремонту / Жәндеудің сипаттамасы / Descrierea reparației /	
Подпись/ Підпис / Қолы / Semnătura /	Печать сервисного центра/ Печатка / Сағашы /Ștampila /

УВАГА! У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky Guard зверніться до сервісного центру не обов'язково. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі Ready for Sky Guard. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com.ua. Ви також можете отримати допомогу, започившиш на даному сайті форму звертального зв'язку.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб зберігався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і вдаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипирігарні покриття, ушвиночавці і т. д.). Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклеїтці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Екологічно безпечна утилізація (утилізація електричного й електронного обладнання)

Утилізацію упаковок, посібника користувача, а також самого приладу необхідно здійснювати відповідно до місцевих програм з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколишнє середовище: не викидайте такі відходи разом із звичайним побутовим сміттям.

Використані (старі) прилади не можна викидати з іншим побутовим сміттям, їх потрібно утилізувати окремо. Власники старого обладнання зобов'язані віднести прилад до спеціальних пунктів прийому або здати до відповідних організацій. Так ви допоможете програмі з переробки цінної сировини, а також очищення забрудненого довкілля.

Даний прилад позначено відповідно до Європейської директиви 2012/19/EU, що регулює утилізацію електричного й електронного обладнання.

Дана директива визначає основні вимоги до утилізації та переробки відходів від електричних і електронних приладів, які є чинними на всій території Європейського союзу.

VI. УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ця програма несе гарантіїні зобов'язання впродовж 2 років з дня продажу товару або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Термін дієсної тільки при дотриманні клієнтом умов гарантійного обслуговування. Справжня гарантія не поширюється на вироби, що використовуються за промисловою і/або комерційною метою. Під час продажу простежте, щоб продавець правильно заповнив гарантійний талон, вказав серійний номер апарата, дату продажу, поставив печатку, а також підпис продавця. Перевірте виріб, комплектність, технічний стан, ознайомтеся з умовами гарантії та поставте свій підпис. Не дозволяється вносити зміни, шкрити або переписувати дані, зазначені в гарантійному талоні.

Гарантія не поширюється на вироби з ушкодженнями, викликаними:

- неправильною експлуатацією, недбалим користуванням, неправильним підключенням, недотриманням доданої інструкції;
- механічними, тепловими і іншими ушкодженнями, що виникли унаслідок неправильної експлуатації, недбалого користування або нещасного випадку;
- несвочасним чищенням фільтрів, пілозбірників і інших частин і аксесуарів, що призводить періодичного чищення і заміни;
- попаданням всередину сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів і так далі;
- ушкодженням електричних кабелів;
- підключенням в мережу з напругою, що відрізняється від вказаної в правилах експлуатації до цього приладу, або з невідповідністю стандартам параметрам мережі живлення;
- некваліфікованим ремонтом і іншими втручаннями, що спричинили зміни кон-струкції виробу;
- діямн нездоланної сили (пожежа, повінь, блискавка та ін.);
- дією високих зовнішніх температур на нетерmostійні частини виробу;
- зміною, виділенням або нерозбірливо надрукованим серійним номером.

Гарантія не поширюється на вузли, механізми і аксесуари, що мають природний термін зносу (шкіткі для пілососів, металеві чаші мултиварок і форми для випікання з ан-типирігарними покриттями, сітка-ніж для соковиків/мисок, ножі, мішки-пілозбірники, змінні фільтри, шампуні, рідини і так далі), а також аккумулятори джерела живлення і батареї живлення. Відповідно до посібника з експлуатації, під дію гарантії не потрапляють роботи з періодичного обслуговування приладу.

Інформацію про наявність сервісних центрів у вашому регіоні можна уточнити на сайті www.redmond.com.ua/services.

Служба підтримки користувачів в Україні: тел. 0-800-50-78-78 (дзвінок по Україні безкоштовний).

KAZ

Пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны ынықталық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Сақтану шаралары

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ереже-лерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап патерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қоңақ үйі нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, офистер мен өнер-кәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ұқтимал сандарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында, сонымен қатар құрылғыға басқа электр аспаптарын қосар алдында олардың кернеулері аспаптың қуат көзінің номиналдық кернеуімен сәйкес келетіндігін тексеріңіз (техникалық сипаттама-ларды немесе бұйымның зауыттық кестесін қараңыз).
- Найзағай кезінде, сонымен қатар пайдаланудағы ұзақ уақыт үзіліс кезінде немесе тазалаған уақытта құралды розеткадан ажыратыңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Ақылды розетка арқылы электр жүйесіне қосылған, жылыту элементтері бар құралдарды қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты тазалау алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.
- Аспапты қосып сұға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Құралдың қорпусыңз ішіне немесе қосылған қабаларға ылғал түсуіне жол бермеңіз.
- Аталған жабдық дұрыс орнатылмаған жағдайда радиокоммуникацияға зиянды әсерін тигізуі мүмкін радиожикалықте зиянды жасайды, пайдаланады және шыға-рады. Егер аспап аспапты қосу және өшіру арқылы білуге болатын радио- немесе телевизиялық сигнал кедергілерін жасайтын болса, пайдаланушы келесі тәсіл-дердің біреуін немесе бірнешеуін пайдалана отырып оларды жою алады:
 - қабылдау антеннасының бағдарын немесе орналасқан орын өзгерту;
 - аспап пен қабылдау құрылғысының арасындағы қашықтықты ұлғайту;
 - көмек алу үшін сатушымен немесе тажірибелі радио- немесе телевизиялық техникпен кенесу.
- Жұмыс қосып тұрған құрылғыдан кем дегенде 20 см қашықтықта адамдар мен жануарлардың болмауы ұсынылады.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тажіри-бесі мен білімі жетпейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолданыуына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап бе-ретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспапты, оның жинақтаушылармен, сонымен қатар зауыттық ораммен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауының жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды автор-ландырылған сервс-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Үлгісі.....	SkySocket RSP-R15
Кернеу.....	250 В- , 50 Гц
Тоқтың ең көп күші.....	16 А
Қосылатын құралдардың ең көп жиынтық күші.....	3680 Вт
Электр тогына шыраудан қорғаныс.....	1 дәреже
Кернеудің кенет түсіп кетуінен қорғау.....	бар
Розетканың стандарты.....	EU VDE
Құрылғының материалы.....	пластик
Индикациясы.....	светодиодтік
Басқару типі.....	механикалық, қашықтықты (Ready for Sky Guard)
Деректерді беру стандарты.....	RF
Құрылғыларды сақтау:	
Android.....	4.4 KitKat немесе жоғары
iOS.....	8.0 немесе жоғары
Басқа құрылғылар мен Ready for Sky Guard датчиктеріне қосылу мүмкіндігі.....	бар
Жұмыс температураларының ұйғарымды диапазоны.....	0 тан 35°С дейін
Габаритті өлшемдер.....	112 × 55 × 72 мм
Таза салмақ.....	115 г ± 3%

Жинақ

Ақылды розетка – 1 дана Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана
Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайн, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техни-калық сипаттамаларында өзгерістер енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы

- Корпус
- Индикаторы
- Басқару батырмасы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қорпаптан абыайлап шығарыңыз. Барлық орау матери-алдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескертпін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйым-ның сериалық нөмірі бар кестеінің орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақталған сар аспапты қосар ал-дында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Өзіңіздің мобилдық құрылғыңыздың операциялық жүйесінің нұсқасы минималды қажет етілетінінен төмен емес екендігін көзіңізді жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

- Құралды электр желісіне қосыңыз, басқару батырмасын басыңыз. Құралдың корпусындағы индикатор жанады.
- Ақылды розеткаға электр құралын қосыңыз.
- Ақылды розетка арқылы электр қуатын беруді тоқтату үшін, басқару батырма-сын қайтадан басыңыз, индикатор сөнеді.

Ready for Sky Guard технологиясы

Ready for Sky Guard технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атауы бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді. Құрылғысы сіздің үйіде R4S Guard аспаптары және сіздің мобилды құрылғыңыз ара-сындағы көпір болып қызмет етегін. REDMOND SkySocket RSP-102S-E ақылды Wi-Fi розеткасымен-гейтвей жүйиңізге қосылу істейді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаптың үздіксіз жұмыс істеуі үшін тұрақты сымсыз қос-сылма қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! RSP-102S-E мен RSP-R15-ті қосу үшін сіздің мобилды құрылғыңыз RSP-102S-E қосылған сымс желіге қосылған болуы керек.

- Өзіңіздің планшетіңізге немесе смартфонңызға (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky Guard қосымшасын жүктеңіз.
- Ready for Sky Guard қосымшасын іске қосыңыз, аққауатты жасаңыз және экран-дағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
- Басқарушы құрылғыны – REDMOND SkySocket RSP-102S-E ақылды Wi-Fi розет-касын (жетексіз жинағытына кірмейді) орнатыңыз және күйік келтіріңіз.
- Қосымшаны «Сценарий» бөліміне, өтіп, сценарий құрыңыз. RSP-R15-ні (mesh-розетканы) Ready for Sky Guard қосымшасының басқарылатын құрылғы-лар тізіміне қосыңыз. Қосымшаның экранындағы «Соединить» («Қосу») баты-рмасын басыңыз.
- Синхронизация үдерісіс іске қосу үшін RSP-R15-тің батырмасын басы-сып, индикатор өшіл-жана бастағына ұстап тұрыңыз. Содан соң қосымшада пайда болған «Қосу» батырмасын басыңыз. Қосылу орнатылғаннан кейін құрал екі рет баяу жанып-өшеді. Енді сіз мобилды құрылғы арқылы ақылды розетка-ны басқара аласыз.

Егер бөл секунді ішінде мобилды құрылғымен қосылыс орнатылмаса, қайта тыры-сып көріңіз.

Мобилды құрылғыға қосылу үдерісін тоқтату үшін басқару батырмасын басыңыз: құрал екі рет баяу жанып-өшеді, синхронизация үдерісі тоқтатылады.

Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін құрал REDMOND SkySocket RSP-102S-E ақылды Wi-Fi розеткасынан 30 метрден кем емес қашықтықта болуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сервердің, шомадан тыс жүктеуіне байланысты мобилды қосымшаға хабарламалардың келуі қысқа уақыттықа тежелуі мүмкін.

Құралдың басқа Ready for Sky Guard құрылғыларымен үйлесімдігі

Құрал өзге құрылғылар мен Ready for Sky Guard сериясының датчиктарымен бір жиынтықта жұмыс істей алады. Толық сипаттаманы, сонымен қатар қосу және ор-нату жөніндегі нұсқаулықты мына сілтеме бойынша ала аласыздар www.redmond.com.ua/APP_manual_RSP-102S-E.

III. АСПАП КҮТІМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жет-кізіңіз. Құралдың тұрғын жұмақс матамен сүртіп отырыңыз. Қайтадан пайдалану не-месе сақтау алдында құралдың барлық бөлшектерін жақсылап құрғатыңыз.

Аспап қорпусыңз сұға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Құралдың қорпусыңз ішіне немесе қосылған қабаларға ылғал түсуіне жол бермеңіз.

Аспапты тазалағанда қатты майлықты немесе зубканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе заттар үшін қолдануға басқа заттарды пайдалануға болмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жерденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерінен алыс сақтаңыз. Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал іске қосыма йтұр	Құрал электр желісіне қосылмаған Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды электр желісіне қосыңыз Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз
Синхрониза-циядау немесе аспаптың мобилдық құрылғыға деректерді беру талпыныс жасалмады	Сымсыз қосылыс тұрақты емсе RSP-102S-E мен мобилдық құрылғы артрулі сымсыз желілерге қосылған Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky Guard қосымшасы белсенді емес Құрал пен мобилдық құрылғы бір-бірінен ате алыс жерде болады немесе радиосигнал кедергіні кездестіреді	Құызмет жеткізуіштімен байланысыңыз RSP-102S-E мен мобилды құрылғыны бар сымсыз желіге қосыңыз Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky Guard қосымшасын ашыңыз Құрылғылардың арасындағы қашықтықтың радио-сигналдың өтуі үшін 15 метрден аспайтынына және кедергілер жоқ екеніне көз жеткізіңіз

Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервістік орталыққа жүгініңіз.

Назар аударыңыз! Ready for Sky Guard қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервістік орталыққа жүзін міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және Ready for Sky Guard жұмы-сындағы істен шығу және/немесе қателіктеріңіз жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескер-тулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады. Сіздің еліңіздегі redmond өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің бойлаыс мәліметтерін www.redmond.com.ua сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші ке-пілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқа-лық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндеілмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтиже-сінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына та-ралмайды (сүзілгер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т. б.). Бұйымның кепілет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериа-лық нөмірден табуға болады. Сериалық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді. Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланулыы осы нұсқа-улық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Экологиялық зиянсыз кәдеге жарату (электрлік және электрондық жабдықтарды кәдеге жарату)

Орамның, пайдаланушы нұсқаулығының, сонымен бірге құралдың өзінің кәдеге жаратылуын қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдар-ламаға сәйкес іске асыру қажет. Қоршаған ортаға қамқорлық танытыңыз: ондай бұйымдарды қадіміт тұрмыстық қорғастармен бірге лақтырмаңыз. Пайдаланған (ескі) құралдар қалған тұрмыстық қоқыстармен лақтырыл-мауы тиіс, олар бөлек кәдеге жаратылуы қажет. Ескі жабдық иелері құрал-алды арнайы қабылдау пунктеріне әкелуге немесе сәйкес ұйымдарға тапсыруға мін-детті. Бұнымен сіз құнды шикізатты қайта өңдеу, сонымен қатар лаастаушы заттарды тазалау бойынша бағдарламасына көмектесесіз.

Берілген құрал электрлік және электрондық жабдықты кәдеге жаратуды реттейтін 2012/19/EU Еуропалық бағыттамасына сәйкес белгіленген.

Берілген бағыттама электрлік және электрондық құралдардан қалдықтарды кәдеге жарату және қайта өңдеуге деген, Еуропалық Одақтың барлық аумағында қолданыла-тын негізгі талаптарды анықтайды.

VI. КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 2 жылды ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін бол-маса). Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пай-даланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериалық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басыын, со-нымен қатар қол қоюын қадағалайды. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз. Кепілдік талонында көрсетіл-ген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды.

Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, іспес нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туын-даған механикалық, жылулық және басқа зақымданулар;
- тазалан және ауыстырып тұруды талап ететін сүзілгерлер, шаш жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетіленінінен басқа кернеумен немесе ко-ректендірілген желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тоитарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериалық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң со-рығы шекталары, мультитісіргіштердің металл табактары мен күйікке қарсы жабын-дылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың тор-пышқатары, пы-шактар, қаптар-шан жинағыштар, ауыстырылатын сүзілгер, сусыбадан, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервістік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redmond.com.ua/services сайтынан нақтылауға болады.

Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. 8-800-080-53-36 (Қазақстан Республикаы бойынша телефон соғу тегін).

ENG

Carefully read all instructions before operating the appliance and save them for future reference. By carefully following these instructions you can considerably prolong the service life of your appliance.

Important Safeguards

- The manufacturer is not responsible for injuries caused by failure to comply with the safety requirements and operation rules of the appliance.
- This appliance is intended to be used for nonindustrial use in household and similar spheres of application: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential environments. Industrial application or any other misuse will be regarded as violation of proper service conditions. Should this happen, manufacturer is not responsible for possible consequences.
- Prior to connecting the device to power network and before connecting other electric appliances to the device ensure that their voltage matches the nominal voltage of the appliance (see technical specifications or manufacturer's plate on the appliance)
- Use only earthed electric sockets as this is an obligatory safety requirement.
- Unplug the device during a thunderstorm, if it's not used for a long time or when cleaned.
- Due to the fact the product produces some slight heat during the operation, it isn't allowable to put it onto some furniture or radiators, and to be covered by any blind, table cloth or any other objects.
- Do not use the appliance outdoors as ingress of moisture or foreign objects inside the housing can result in damage.
- Do not leave unattended appliances with heating elements, connected to power network via the smart socket.
- Before cleaning the appliance ensure that it is unplugged. Clean the body with a soft cloth.
- DO NOT immerse the appliance in water or keep in running water! Prevent moisture from getting on contact pins or inside the housing.
- This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged